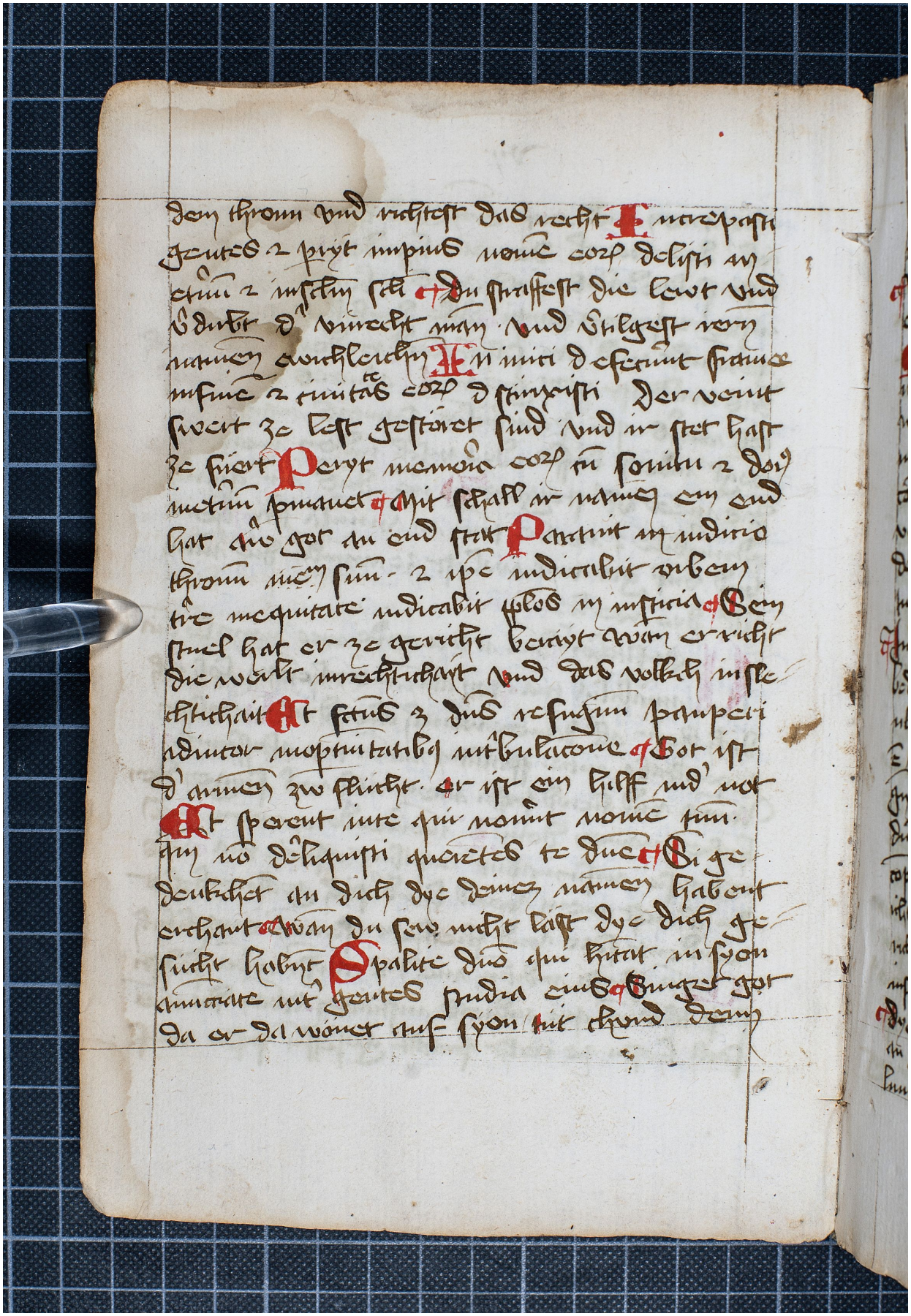
Quelle: https://manuscripta.at/?ID=37129
Copyright: Göttweig, Benediktinerstift



den throm vnd richtest das recht. Exurge qui
iudicas terram. quia tu possidebis in omnibus
gentes. Steh auf. Du richter der erden. wan du
wirst besitzen alle lewt. Confitebimur tibi deus
confitebimur. et invocabimur nomen tuum. Wir
wellen dich loben. Wir wellen dich loben. Und
wellen dein namen anrufen. Mirabilia
opera tua. Wunderlich sind dein werck
Cum accepero tempus ego iustitias
judicabo. Wan ich die zeit nemen. so
richt ich die gerechtigkeit. Commota
sunt omnia peccatores in terra. Die
sunder sind in der erden. Dissolvuntur
omnes qui habitant terram. Alle die
die auf der erden wonen. Ich
bin der die die sewlen der
erden. Dixi iniquis nolite
iniquitatem facere. Ich
sprach zu den bösen. Ich
sprach zu den bösen. Du
sollest nicht bösheit
tun. Et delinquentibus
nolite cornua erigere.
Und den die da sunder
sind. Du sollest nicht
dein horn erheben.
Noli extollere cornu
vestrum. Du sollest
dein horn nicht
erheben. Nec
loquamini
adversus
deum
iniquitatem.
Du sollest
nicht
wider
gott
sprechen
die
bösheit.
Quia
deus
iudex
est.
Wan
gott
ist
ein
richter.
Hic
humiliat
et
hic
exaltat.
Er
erniedert
und
er
erhebt.
Quia
calix
in manu
domini
vinum
merum
plenum
mixto.
Wan
der
kelch
in
gottes
hand
ist
der
wein
lauter
und
voll
gemischt.
Et
inclinavit
ex hoc
in hoc.
Und
er
hat
sich
von
dem
zu dem
gewendet.
Verumtamen
fex eius
non
exinanita
est.
Doch
der
wein
ist
nicht
ausgeschüttet.
Bibent
omnes
peccatores
terrae.
Die
sunder
der
erden
werden
trinken.
Ego
autem
gaudebo
in
saecula.
Ich
aber
will
mich
freuen
in
ewigkeit.
Cantabo
deo
jacob.
Ich
will
singen
gott
jacob.
Et
omnia
cornua
peccatorum
confringam.
Und
alle
hörner
der
sunder
will
ich
zerbrechen.
Et
exaltabuntur
cornua
justi.
Und
die
hörner
der
gerechten
werden
erhoben.
Notus
in
judea
deus.
Gott
ist
bekant
in
judea.
In
israel
magnum
nomen
eius.
Sein
namen
ist
gross
in
israel.
Et
factus
est
in
pace
locus
eius.
Und
er
ist
in
dem
friden
gewesen.
Et
habitatio
eius
in
sion.
Und
sein
wonung
ist
auf
sion
gewesen.
Ibi
confregit
cornua
arcuum.
Da
er
die
hörner
der
bogen
zerbrochen
hat.
Scuta
gladius
et
bellum.
Die
schilt
die
schwert
und
den
krieg.
Illuminans
tu
mirabiliter
de montibus
aeternis.
Du
bist
wunderlich
erleuchtet
von
den
ewigen
bergen.
Conturbati
sunt
omnes
insipientes
corde.
Die
torechten
sind
alle
in
ihrem
hertzen
verwirrt.
Dormierunt
somnum suum.
Sie
haben
geschlafen
ihren
schlaf.
Et
nihil
invenerunt
omnes
viri divitiarum
in manibus suis.
Und
die
reichen
haben
nichts
funden
in
ihren
handen.
Ab
increpatione
tua
deus jacob.
Von
dein
schelten
gott
jacob.
Dormitaverunt
omnes
qui
ascenderunt
equos.
Sie
haben
geschlafen
die
auf
den
pferden
sind
gewesen.
Tu
terribilis
es
et
quis
resistet
tibi.
Du
bist
schrecklich
und
wer
mag
widerstan
dir.
Ex
tunc
ira
tua.
Von
dein
zorn.
Et
terra
timuit
et
quievit.
Und
die
erde
hat
sich
gefürcht
und
ist
gerwet.
Cum
exurgeret
in
judicio
deus.
Wan
gott
aufstunde
zu
dem
gericht.
Et
salvare
omnes
mansuetos
terrae.
Und
zu
helfen
allen
den
sanftmütigen
der
erden.
Et
memor
fuit
in
saeculum
saeculi.
Und
er
ist
gedenck
in
ewigkeit
der
ewigkeit.
Et
pertimuit
omnis
terra
nimis.
Und
sie
haben
gefürcht
alle
die
erde
sehr.
Et
exultavit
in
judicio
deus.
Und
er
ist
frolich
in
dem
gericht
gewesen.
Et
ad
liberandos
omnes
mansuetos
terrae.
Und
zu
erlösen
alle
die
sanftmütigen
der
erden.
Et
salvos
facere
omnes
qui
sperant
in
te
domine.
Und
zu
helfen
alle
die
auf
dich
herr
gehoffet
haben.
Et
ad
delinquentes
quaerentes
te
deus.
Und
zu
den
sunder
die
dich
gesucht
haben
gott.
Et
ad
omnes
qui
sperant
in
te
domine.
Und
zu
den
die
auf
dich
herr
gehoffet
haben